

スペイン語版

El Yukata será obsequiado a las personas de nacionalidad extranjera

Vistamos el Yukata y paseemos por el 「Nagahama Natsu Matsuri」



El 5 de agosto (sáb), el día de 「Nagahama Natsu Matsuri」, realizaremos un evento para vestir el Yukata en personas de nacionalidad extranjeras. El Yukata (quimono de verano) será un presente!! (Son donaciones, y hay piezas nuevas y usadas.)

【Fecha】 5 de Agosto (sáb)

Horario del Kitsuke (vestir el Yukata) 10:00 ~ 12:00, 13:00 ~ 15:00

Duración del Kitsuke es de acerca de 15 minutos. Habrá especificación del horario.

【Lugar】 Nagahama Machizukuri Center (en el Sazanami Town)

【Tarifa】 500 yenes (niñas gratuito)

【Límite de participantes】 las primeras 45 personas

Contenido: 5 hombres, 20 mujeres, 20 niñas (sólo para niñas) Verificar el tamaño!!

【Traer】 Gueta (calzado tradicional) o sandalia, 2 ~ 3 toallas de rostro

※Las mujeres deben venir vestidas con una musculosa, shorts o leggings por debajo de la ropa.

【Inscripción】 hasta el 21 de julio (vié)

Por teléfono con el Shimin Katsuyakuka (TEL:0749-65-8711)

◇Horario de atención: 8:30 ~ 17:00

☆ Es posible elegir el Yukata. ☆

Comparecer en el Washitsu (sala estilo oriental) del Nagahama Machizukuri Center en el día 22 de julio (sáb) 13:30 ~ 15:00

【Informaciones sobre los días 22/jul (sáb) y 5/ago (sáb)】

Nagahama Machizukuri Center (en el Sazanami Town) TEL.: 0749-62-1808



Realización: Nagahama Machizukuri Center Copatrocinador: Nagahama-shi Shimin Katsuyakuka
Tabunka Kyousei Kakari Colaboración: Nagahama Shimin Kokusai Kouryuu Kyoukai
Colaboración en el Kitsuke: Sra. Kawamura Etsuko (1 Kyuu Kitsuke Ginoushi)